



Организация Объединенных Наций



Всемирная конференция по уменьшению опасности стихийных бедствий

Иокогама, Япония
23-27 мая 1994 года

Distr.
GENERAL

A/CONF.172/5/Add.7
20 April 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Пункт 10 f) предварительной повестки дня*

УМЕНЬШЕНИЕ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: СИСТЕМЫ ОПОВЕЩЕНИЯ

Техническая сессия

Добавление

Распространение оповещений на базе общин и реагирование

Резюме доклада г-на Тошиюки Оно
Японское метеорологическое агентство, Япония

1. Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы представить информацию об оповещении об опасности стихийных бедствий и реагировании населения, а также указать, с какими проблемами приходится сталкиваться и в каком направлении следует развивать дальнейшую деятельность.

2. В Японии оповещением о неблагоприятных погодных условиях, шторме, высоких волнах и наводнении занимается 71 метеорологическая обсерватория Японского метеорологического агентства (ЯМА), а оповещением о цунами, могущем иметь разрушительные последствия, - главное отделение этого Агентства. Каждая метеорологическая обсерватория оповещает органы, отвечающие за предупреждение стихийных бедствий, например соответствующие правительства префектур, полицию и средства информации, используя для этого многоцелевые факсимильные аппараты, системы, работающие в режиме он-лайн и т.д. Каждый муниципалитет получает информацию от соответствующего правительства префектуры через радиосистемы оповещения о стихийных бедствиях. Некоторые правительства префектур для передачи информации используют местную правительенную сеть спутниковой связи. Внимательно наблюдая за метеорологическими, наземными и гидрологическими условиями, муниципалитеты предупреждают жителей о необходимости подготовки к возможному стихийному бедствию

* A/CONF.172/1.

через различные средства информации, такие, как радиосистемы оповещения о стихийных бедствиях, звуковые системы и сирены. Средства массовой информации также играют важную роль в деле оповещения населения о стихийных бедствиях и смягчения его последствий, хотя официальную ответственность за это несут муниципалитеты.

3. Оповещения о тропических циклонах, которые делает управление метеорологии Бангладеш, передаются не только различными правительственными учреждениями и средствами информации (радио, телевидением и прессой), но и Бангладешским обществом Красного Креста. В рамках системы, хорошо приспособленной к местным условиям, оповещения распространяются через сеть областных и окружных контрольных пунктов. Работающие в Обществе 20 000 добровольцев оповещают население на "низовом уровне" через мегафоны или же путем личного контакта.

4. Чтобы компенсировать недостатки, характерные для обычной системы связи, в Индии была создана надежная служба оповещения на случай возникновения тропических циклонов - система оповещения о стихийных бедствиях (СОСБ). В рамках СОСБ оповещение передается через национальный спутник Индии всем расположенным в подвергаемых опасности районах станциям, входящим в сеть из 100 таких наземных приемных станций.

5. В Японии население оповещается о проливных дождях в тех случаях, когда количество осадков может достичь опасного уровня, который заранее определен для каждого из 191 района. Стихийные бедствия, однако, нередко носят локальный характер, и поэтому трудно определить взаимосвязь между количеством осадков и стихийным бедствием. Поэтому, чтобы не пропустить ни одного возможного случая, оповещения могут делаться столь часто, что жители, которые до этого ни разу не страдали от стихийных бедствий, как правило, начинают игнорировать их. Поэтому для того, чтобы оповещение о неблагоприятных погодных условиях было эффективным, необходимо, чтобы население могло больше доверять информации, а обеспечить это можно путем повышения точности метеорологических прогнозов. Что касается оповещения о цунами, то крайне важно сократить время передачи информации из обсерваторий населению, с тем чтобы оповещения делались самым оперативным образом. В целях ускорения передачи информации в ближайшем будущем будут расширены системы спутниковой связи.

6. Изучив тропический циклон, разразившийся в Бангладеш в апреле 1991 года, исследователи пришли к тому выводу, что одной из нескольких причин, объясняющих большое число человеческих жертв, является то, что некоторые жители не реагируют на предупреждение, полагая, что оно является всего лишь ложной тревогой. Хотя вполне естественно, что в некоторых случаях предупреждения не оправдываются, необходимо приложить все усилия для повышения точности прогнозов относительно направления и мощности циклона и соответственно надежности самого оповещения, а также расширить кампанию по проведению разъяснительной работы среди населения.
